大清光緒廿三年

第四千六百號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

丁酉弍月十五日

報每月一元零售每張五仙告白首日每字一仙（大英一千八百九十七年三月十七號禮拜三）次日後每字半仙隔日一出每字二仙告白按行核算

論近來叻中命案之多

從來殺人償命律有明條此固中外所同然古今無異理也乃有愍不畏死之徒視王法如弁髦等人命如草芥或則謀財刼殺或則尋仇逞兇竟若肆無忌憚行所無事者叻坡自西歷新正以來其眞正命案者計有四起如疊夷路之梁三加龍律之陳坪浮羅羽岷之潮籍人黃亞對被人刼殺甘公眷汝之烟公司巡丁被鎗轟斃旬月之間屢見迭出其間類皆未嘗獲有正兇此外更有疑似命案或鬥毆或誤傷或舊疾觸發或自行跌斃一經國家醫生及驗屍官到堂證明即將被告釋放如此類者殊難僂指噫近來叻中命案何若是之多耶若謂其有意尋仇也則遠適異國昔人所悲人生天地間不能守祖宗墳墓之鄉畦桑梓釣遊之地與父母兄弟妻子家人相聚處朝夕樂敘天倫一旦隻身孑然長往方且俯首求衣斂眉就食勤勞節儉博積千金爲歸去故鄉受用夫何暇與人爭此閒氣妄逞雄心快須臾之私仇受終身之痛恨一經定讞國有常刑至此而悔起噬臍業已無從挽救矣且出洋之人以我閩粵兩省爲最多同爲中國子民遠淪異域理宜相親相敬何得畛域過分每見無知之輩一言不合動輒各黨其黨械鬥成仇同是天涯淪落人倘且自相魚肉若此亦何怪彼族之眈眈虎視者之欺侮華人也況冤家宜解不宜結孟夫子有云殺人父者人亦殺其父殺人兄者人亦殺其兄報復相尋曷其有極即使案無告發莫得主名國家無從獲其人而治以應得之罪獨不思彼被殺者之沉冤莫白其能瞑目於九泉乎然則雖能漏網於眼前而倖逃陽律者恐亦難免果報於身後而備受陰譴也如謂其謀財害命也則天地之間物各有主苟非吾之所有雖一毫而莫取而乃他人守其勤儉之素而積之而彼則逞其兇頑之勢而取之既刼其財復害其命此徵特國法之所不宥抑亦天地之所不容也夫人苟能勤力節儉何事不可以謀生況南洋爲貨財薈萃之區物產充盈土地饒沃彼鉅商碩賈操奇計贏其利劵可操者無論已即下至御馬驅車之輩傭工食力者流苟肯竭其手足之勤勞每日至少亦可得數角銀爲養童身家地步較之中國地瘠人稠之處其謀生之難易相去不啻天淵夫何事爲僥倖之計冒大辟之刑作此忍心害理之事耶且爲惡無不報之理幾曾見謀財害命者之能長享沒世乎顧說者謂近來命案之多皆因國家用刑太寬之故即如上年紀巽因姦謀殺之案以彼姦人之妻戕人之命窮兇極惡莫此爲甚此在中國律法理宜與淫婦立正典刑今者淫婦則逍遙無事姦夫則監禁終身亦何怪彼兇悍之人無所觸目警心而視殺人爲常事哉斯言也語雖近於激昂倘亦不爲無見志有之曰治亂民用重典若輩所畏者嚴刑耳若不過監禁終身則殺人者亦何所畏懼況在囹圄之內終日煖衣足食無所用心反得以永其天年彼兇惡之徒亦何苦而不爲耶蓋哀矜勿喜者上憲之慈祥爲心而懲一儆百者國家之典刑妙用今者此四案之中苟將爲首正兇緝獲定讞立判以繯首之罪不予以赦免之恩則若輩之頑梗性成者無可希冀有所警懼而兇燄庶望其稍熄夫

諭旨恭錄

○正月二十七日奉 上諭嵩崑奏道員在籍辦團積勞病故懇恩優邺並宣付國史館立傳一摺道員商以廉在籍辦團禦寇與軍營積勞病故不同所請著不准行欽此○同日奉 上諭王文韶奏武職大員在籍病故臚陳戰功事蹟請旨優邺一摺前廣東水師提督曹克忠壯歲從戎轉戰湖北安徽等省旋隨多隆阿剿辦捻匪復經調赴甘肅助剿回逆忠勇性成戰功卓著曹克忠著照軍營立功後積勞病故例從優議邺生平戰功事蹟宣付國史館立傳並准其在天津原籍及立功省份建立專祠以彰忠藎該衙門知道欽此○同日奉 硃筆崇寬補授詹事府詹事欽此○二月初二日奉 上諭本年輪應查閱福建浙江廣東廣西四省營伍之期福建即派邊寶泉浙江即派廖壽豐廣東即派譚鍾麟廣西即派史念祖認眞校閱各省營伍關係緊要國家養兵歲糜鉅帑原以備禦侮折衝之用近來各省督撫循例校閱往往視爲具文以致武備廢弛殊屬有負委任茲特再行申諭各該督撫務當逐一簡校如有技藝生疏老弱充數及軍實不整不齊等弊即將該管將弁據實糾參毋得稍涉瞻徇欽此

土希電音

○本坡實得力太晤士西報接十三日英京來電云俄京朝野新報近有論稱各國欲保東方太平之局則須強令希臘遵從各國之命而行而俄國官場亦傳說云德俄奧三國已諭知其駐紮基列之水師提督曾彼此務宜同心協力將基列及希臘各海口嚴困等情此外英法意三大邦諒亦能一

走私被獲　〇昨接澳國加爾來信云該處國家近接陸路電報稱有華船一艘滿載中國銅錢及軍火等物由叻啟程前往三寶華境等語猶謂該船即派本知亞那戰船出口截查詎該戰船復稱遍查海面并無是船縱越數日有可復接信息言此船業經查獲今該加爾已派有兵船前往三寶瓏以拘該船到案俾得詳加訊究矣

蘇老水患　〇三寶瓏來信云該處內地蘇老之河道於去月廿四日忽然漲溢以致全境均遭淹浸惟岡阜高處僅免其災至是夜二下鐘時積水已至五英尺之高三下鐘時其勢始稍畧退翌晨九下鐘又復大至越一二下鐘後則街道均被所浸其流甚急且有浪花居民無奈登瓦避之荒閱一日之久各路不能通行甚至信息亦不可傳至其土人住居之所在參政署及牢獄後一帶屋舍均遭傾塌而橋道亦多爲水衝沒馬牛牲畜溺斃甚多至下午三下鐘水始漸消道路之上所被沖激各物零亂不堪據老於是鄉者云此等水患實數十年所未見云

私烟甚鉅　〇三寶瓏信息言前日該處國家在猶亞那地方華人塚塲之處挖開一塚在其棺內搜獲私烟一千二百十二斤之多因查此地附近塲新東之屋在國家平日已疑塲有潛爲私烟之事但不知此次所獲之烟實果誰之物耳

泗水上控案訊結　〇泗水所獲僞製鈔紙之案本報迭經詳錄但此案於訊定之後被告情有不甘因請將案上控茲據前途信息謂此案已由上控衙門訊定計方振德一名則判以監禁十五年充當苦工另罰銀一萬盾如不繳償則再軟禁二年韓紹源則改禁拾年另罰銀一萬盾不完罰欵亦軟禁二年爾蘭甲必丹韓松齡則監禁拾年另罰五千盾不完罰欵則再軟禁一年而案遂結

陸軍大操　〇本月十六日爲本埠陸軍舉行大操之役計自是日起至廿二夜止所有防軍概行操演叻地各炮台莫不派兵防守恍如臨敵一切進退遲速悉遵軍令指麾所操各法均甚認眞而所有軍火資糧帳篷等一概齊備與應敵無殊觀此一端亦可見西人之實心講武矣

演球期屆　〇球師賈邊沙來叻演放氣球一事經在本報刊登告白計今日下午四下鐘即屆開演之期并聞其球下所懸之座可容四人至六人想叻地好奇之士自必樂爲乘坐得以一覽遠近山川也

畫景奇觀　〇下扶里末畫景在升旗山下安設各奇各種之影戲業已有日往觀者無不嘖嘖稱羨茲悉該畫景不日擬欲遷往他埠只有三天在叻中開演諸君有興何不趁此月白風淸良夜一擴眼界而拓胸襟乎

梟案四紀　〇昨日梟憲提訊第十六條粵人余亞福陳亞祥謝亞操等三名刼案一起陪審人員僉以被告爲無罪將其釋放隨訊第十四條粵人薛亞高楡斃烟公司巡丁吉寧人奈因南沙一案國家照例代被告聘請狀師一名爲其分訴惟尚未畢詞須至本日始能分別也

香港公餞星使事詳紀　〇香港來信云初三日下午港地紳商敦請出使英日秘大臣伍秩庸京卿赴大會堂筵宴是日造座者自港督羅制軍水陸提督兩軍門以下文武各官多赴斯會大書院教習暨各狀師均與其列所有酒饌及席間陳設俱由域多利酒店承辦公推黃君平甫爲主席坐次既定西樂迭作酒行數巡黃平甫肅然而起恭祝　英國大皇帝　中國大皇帝　聖壽無疆既而何君沃生亦起坐頌揚羅制軍在港諸多善政如改建保良公局整頓東華醫院及寬辦夜紙除令挑夫注册等事俱辦理盡善自開港以來罕有倫比今榮任將滿而遺愛常留足令我中國人思慕不置云云羅制軍謙遜再三謂本部堂之於華人素稱浹洽歷來辦理各事幸獲華人匡我不逮尤爲欣喜之至次由何君崑山起而致詞曰今日之會係緣出使大臣伍京卿星軺將發用申餞敬伍大人榮膺　簡命異日使旆所至必能措施裕如試觀此時港地官商一堂聚集足驗衆情之忻悅矣猶憶伍大人前在本港爲定例局員署巡理府久已克孚衆望茲者禮帷暫駐倘我等安於緘默則無以明其繾慕之意伍大人之聲施彪炳固已在人耳目溯自一千八百六十一年在本港就職七十四年三月稟赴英京七十七年考授大狀師回港八十年辦理定例局署巡理府惜本港地限一隅未免長才短馭所以治裝北上就我中國李傅相之聘迨去歲喜拜　恩命持節與日秘諸邦足見　聖主之知人善任而大人之素抱不凡也我等所切禱者尤冀大人升階疊晉偉畧宏敷如日本之伊籐陸奧諸大臣皆曾與伍大人遊學遠方歸而展其經猷遂能振興東國以大人之鴻才駿望又豈他人所能企及者又況羅欽使曾襲侯亦皆湛深西學奉使英倫將來共濟時艱贊成　中興盛業豈非我中國人所夙夜禱祠者哉何君辭畢伍京卿起而言曰諸君既多嚮望之詞自不能嘿爾而息今日之中心欣感實難言喻切此非常雅意復承何黃二君殷殷稱道又得與素著聲望之中西商人水陸文武官員書院黌教諸位律師等一堂共話紉佩曷已竊謂我華人之在本會堂欽餞者自開港以來惟本使一人耳當此厚誼有加能無滋愧憶前此在本港遊學忽經數十寒暑計香港開埠爲時未久得現任督憲羅制軍治理一切遂覺日臻興旺至於港中學校又得黎碧臣先生宏開講席培植英才所以中國各口岸各稅關等每年由本港書院前往就職者僂指難罄固足使內地華人增長知識而本港之聲譽亦因是遙傳也今承何君追陳往事並以遠大相期本使不勝歉長亦不敢稍存奢望惟願竭其才力上報　主知區區之心庶堪共白尤望各位康疆逢吉即事多欣他年由粵回華得以再圖良晤是則本使所不勝翹企者耳已上皆操西語少頃復以華語向衆拱謝乃命駕而別

公議中國銀行大概章程　〇一中國創設銀行欽奉　上諭選擇殷商設立總董招集商股合力興辦以收利權係爲通商興利起見

本號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往庇大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由庇大甲往英略每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英略往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆坡回英略每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由英略回庇大甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行 由庇大甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各另輪船在實叻往庇大甲吉隆坡實叻午等處禮拜五日鐘三點開行特此佈聞 豐源號謹啟

新印臺灣地圖發售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於尺尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲攷究者諸君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

出售象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首票摩先那蜜酒來叻發售專米頁得力 諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於買佬力土地最爲相合茲特將其標式列報中俾諸君一覽所有按式採取倘有 光顧爲請至舊巴刹街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈聞倘有希惠顧

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡領貿公司謹啟

紅首鋸仔標萬蘭地酒出售

啟者本公司所製之紅首鋸仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不咸稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

Bisquit Dubouche & Co

COGNAC

大英一千八百九十七年三月十二號

不[illegible]洋行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭地酒久已馳名時地華號諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡 精諸有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

L. DORVILLE

COGNAC.

造製之法精妙異常酒味甚清以之淋飲者皆爲上等之料係無僞充之藥此酒若在本坡沽價甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上 假冒者甚多以

上所有各標如無本行丕毅呼嘜字者即爲假貨幸勿誤買

本行有厚謝焉

大英一千八百九十七年十正月一號

丕毅呼嘜即首加珍麥洋行謹啟

新嘉坡丕毅呼嘜公司

專辦祖家頂上美酒發售此條

前膠東木原庄號君光顧明標印

拆夥告白 ○啟者暹羅越閣振發號助郊生理原係邀陳子竹陳克茂助鄭添祿鄭永奐合創迄今兩載相安無事茲因鄭添祿鄭永奐志圖別業願將生理股份拆出轉在暹羅延請公親　鄭壽鄰六佛潘溫柔列位老爺秉公調處將振發號生理全盤核算清楚所有鄭添祿鄭永奐應得股份所存之項已當公親面前即日交清嗣後振發號全盤生理概歸陳子竹陳克茂承受或盈或虧不干退股人鄭添祿鄭永奐之事倘鄭添祿鄭永奐或有向人揭借逐項等情惟經手自理均與振發號陳子竹陳克茂無涉特此告白以免後論

大清光緒廿三年二月初八日　暹羅振發號謹啟　11

聲明失落鋪單告白 ○啟者二月初八日下午三點三個字鐘時咁嗎喃二收數人到敝店報稱失落陳源成戻字七十八號二月初二日所發鋪單大銀一百五十元幸得此鋪未被所收茲恐有人在市井將此單與人交易是以佈告　諸君子知悉倘有此戻字七十八號咁嗎喃二收陳源成之鋪單係一百五十元卽爲廢紙特此佈　聞以免後論

大清光緒二十三年二月初十日　新嘉坡鐵吊橋頭陳源成謹啟　1

聲明假冒生意標頭 ○啟者本號羅奇生向在石叻坡中街門牌第二十八號開創茶葉什貨生意已有四十餘年一向沽出各種茶葉箱頭包頭俱有羅奇生字號前有沽出茶葉一種名曰羅奇生包種茶迨一千八百九十年曾將該茶標頭再加馬標一隻已於是年四月十四號起至二十六號止在士得力太晤士日報列有告白俾衆週知此種茶葉在石叻坡消流甚廣現時人皆知爲羅奇生馬標茶葉也此種茶葉每箱每包皆有馬標一隻幷羅奇生華英字樣用紅料列印以爲標頭而此標頭已在香港入册註明在案茲因西歷一千八百九十六年八月訪得有人以下等茶葉假裝本號標頭以故本號命人到本坡直落亞逸日本街門牌二十三號萬順成號店內與一人名林玉南買得茶葉數箱此茶葉係假裝本號標頭實非本號茶葉也本號旋將該林玉南稟府控告在案蒙兩府憲會審傳訊數日後蒙判得林玉南確存有僞裝羅奇生馬標茶葉或箱裝或包裝不等以備發售遂令除罰銀一百元以外仍着賠補原告所有開銷堂費等因本號深信此事非獨一而止現在本坡有一種人專爲收買馳名字號之空茶箱用作轉裝下等茶葉僞爲正裝發兌是以本號懇求各貴客凡買本號茶葉者請將空箱毀破不可轉賣他人若知有人採買此箱求到本號通知無論四方君子凡有茶葉係假裝羅奇生馬標樣或羅奇生字號者限期於下禮拜內將該茶交到本號幷將所得該茶之來歷解明本號願將該茶照實價買受竊思本號生意標頭爲國家律例所保護凡假冒此標頭者按例應定禁監兩年並充苦工今本號決意力收利權特聲明告白嗣後如有人假冒本號生意標頭或自此一禮拜後有存假裝本號標頭箱茶包茶不論舊存新存者本號必照例從嚴追究無論四方君子如有能探悉作此弊端之人到本號稟明使其人定罪者本號當厚謝之蓋本號茶葉品質較好定價發兌且甚相宜久蒙貴客光顧遠近馳名但有無恥之徒貪圖射利假冒本號招牌以有致悞諸商買光顧請至本號庶不致悞也

大清光緒二十三年丁酉正月廿六日　西歷一千八百九十七年二月廿七號　石叻坡中街門牌第廿八號羅奇生謹啟　卄

中華銀行告白 ○茲將本銀行生理事宜開列如左　本銀行計集老本銀一百萬磅　各股份已經交出者計五十萬磅　本銀行總寫字樓設在香港　茲幷將諸協理人之芳名開列如左

兒和士　賓多打頗　曾傑生　周東生　關禧川　總司理人不旦花　所有寄存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙半利息與

大英一千八百九十六年十一月十六號　代理人峇勞洋行謹啟

本銀行之股份多係中國殷商所附惟願設地諸君惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣諸商票單等件往以下所列各埠方茲將其埠開列如左　網咯　香港　廈門　上海　橫濱

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensardy, Lt.,
40, Raffles Place.

AYER'S Sarsaparilla

IS THE GREAT

Blood-Purifier,

NERVE TONIC,

—AND—

STRENGTH-BUILDER.



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

☞Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Sarsaparilla— is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售櫻桃開鬱藥

啟者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽喘瘂嗽感受四時不正之氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　列君有沽用其藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其樽上製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力墩肉係託星架坡藥房代售　列看沽藥祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號英國醫士亞耶謹啟

關費增給　○中國自通商以來沿海各省口岸所設關稅皆聘洋員以資襄贊豈中國人才不及西人學畫哉蓋西人學有專門情無瞻徇故臨事不至叢雜辦事尤極認眞可以涓滴歸公而稅務亦蒸蒸日上也但各員薪俸旣歲有加增而關內經費亦逐漸添給此蓋 朝廷獎勵勤勞之至意昨總理衙門已照案具奏加給各關經費由兵部咨行各督撫轉行各關查照向章有則加增無則將用其餘均依舊章毋庸增減至新開各稅關所需經費今當開辦伊始尤恐支用不敷着由各關在於盈餘銀兩項下轉撥以資挹注各省奉到部文均飭司局一體遵辦矣

鏡濠尺素　○初三日澳門來信言昨禮拜一晚有行兇殺人復行自裁之案先是港澳輪船埔頭近處某娼寮有妓女某與某甲稔好近來不知緣底事醋風頓起向妓尋仇始則角口繼而甲尋得小刀刺妓之手流血如注甲尚未滿意即離寨覓得短鎗而回向妓咽喉轟擊寃魂一縷即赴枉死城中鄰房有妓聞警急難亦被甲鎗傷彈由心部穿過受傷深重翌日亦殞甲行兇後自知罪難輕宥即欲自裁用鎗向口轟發丸從面旁穿出不能致命甲復取刺妓之刀自斷其喉而斃○邇來澳中盜竊之案日多一日前者匪類祇在街上竊取物件或探囊剪綹於願已足近則登樓入室居然搶掠忌憚毫無脫有門戶稍不關防未有不遭此輩之手計近兩禮拜內搶竊案無日無之實爲從來所未見論者咸歸咎於澳官捕務不嚴致居民迭受其害查澳地居民皆有蓋餉輸給乃澳官並不加添差役護衛地方殊屬不公所幸者尚有水差以資查緝聞官盡現議添多水差三十六名然水差祇可保護近海街道若離水稍遠則鞭長莫及故須添設陸差方可到處查察否則應將差餉刪除所有街道由居民自行委人看守可也

闈廠私逃　○粵省截緝闈姓自萬安孚信兩堂承辦業已數月各子廠亦次第承充在城西第八甫設肆開收雖則謠言紛起人心搖惑不定而利令智昏卜榜花者仍不乏人現當潮嘉科試揭曉已逾半月各廠業於元月二十九日開派彩銀凡倖獲中式者連日以來爭先恐後踵門收取惟人衆數多至今尚積壓未清詎初二日忽奉憲牌將兩堂商人革退各廠東夥以破耗多資方能承充頓思席捲餘資彌縫其缺初四日即有數廠閉戶他逃欲取彩銀之人乘興而來掃興而去嘖有煩言甚且鼓譟聚衆欲磔石以投效鴟鴞之毀室幸得安勇馳至彈壓衆始解散然五羊石上已輿情鼎沸即或重張旗鼓亦難取信于人矣

疾風勁草　○順德有孝婦何氏者羊額人也適龍山温氏子爲妻婦歸時姑已見背堂上惟餘老翁翁年屆花甲不幸遘目疾家又赤貧子媳二人藉操作以供翁餐備極勞瘁罔有怨者鄉黨皆無閒言詎於前數年其夫忽中疫而歿氏貧不能備殮乃百計營謀務盡禮而止禮成哀毀逾於尋常自夫歿後氏更煢煢無所依不得已藉十指以贍翁又竊念夫死嗣絕温氏之鬼將餒遂盡典簪珥得金若干附母家兄弟某者業蠶桑藉少有所獲比年幸贏數十金即速爲翁納妾氏復畜母彘數頭暇輒採桑刈薪雖酷暑嚴寒未嘗敢有懈者以故家頗小康近數年翁復誕二子翁常語人曰吾之所以誕子者吾媳節孝通於神明天特相之俾延温氏嗣續而已噫氏以一婦人而能卓卓可傳若此蘇賽釀女誡七章以爲哲婦純懿之行無以加茲及覩氏之所爲則又覺處常者之易爲功而處變者之難爲力也語有之疾風彰勁草世亂識忠臣氏倘非遇此奇窮又何以成此奇行哉

議會逐客　○日本東京來信云高麗外部大臣日前會晤日本公使談及漢城至釜山之鐵路謂高廷未必交與日本承辦日公使謂既未必交日本承辦自應與我以確實回文如何尚無信息然外間傳言高廷實欲交德國修築所言交日本者實戲之耳來信又云數日前橫濱商人集衆議事有德人名斯克翰台者曾著東方論一部是日欲入會聽議巡捕不允其請麾之使出斯君未從不數刻又有巡查委員與巡丁兩名嘱其出會斯君如再不從命必致受辱當即奔往德國領事署泣訴越二日橫濱巡撫行文德領事言巡丁鹵莽誤事現已治以應得之罪矣

朝鮮權奸　○韓人言權倖人主者惟韋貝一人而已韋貝視八道臣民在己之掌握非君之民也賞罰由己凡一擒一縱皆以意爲之所謂政由甯氏祭則寡人韓君愚懦權臣當國不足怪也

懸賞購匪　○前報閔君金鎔之墓被人挖掘一事茲悉此事已由振成公司出有賞格五百元購求盜匪其賞格業已刊登本報如有悉其盜爲誰者請往報明是亦一生財之絕好機會也

路斃報驗　○潮籍華婦劉氏年約三旬以外住在廿四麻六甲街口芳林基近因犯病沉重十三日乘坐小車擬欲前往篤生醫院調治詎至半途卽已逝世關由巡差將屍舁往撲埔報驗

中毒斃命　○前報潮人朱亞看吳亞全陳阿平三人由檳城來叻在丹戎巴葛碼頭被其同籍人池亞順等四人飲以蒙酒局去銀項朱吳二人當卽中毒送往醫院調治猶幸陳亞平不飲未受其毒當卽控告在案拿獲池亞順黃賜年兩名候訊各等情茲悉亞全中毒甚深藥石無靈竟于十三日在醫院斃命將屍舁往屍場剖驗噫遠涉重洋爲謀利計惜衣儉食積有微貲方期一旦旋鄉與家人叙天倫之樂事而乃竟墜匪徒圈套身死異鄉昔人詩云可憐無定河邊骨猶是深閨夢裡人三復詩言曷勝浩嘆然則彼匪徒之肉其足食乎

賭案彙錄 〇昨日巡理府鞫訊賭案三則一在廿公廟大甲之英黎街第二十弄十二號門牌拘獲潮人九名爲葉子戲之賭府尊判罰每人銀各三元又在小坡梧槽路第十四號門牌拘獲福清人十四名爲卜花錢之賭府尊判罰每人銀各三元又在域多利街第二百五十五號門牌拘獲興化府人十名爲扶牌之賭判罰每人銀各一元

原情擬罰 〇船政局第一號三巡英差昨在稟太守處控稱本十三日下午偕同局主前往丹戎隅曾見第二百二十五號中舡船滿運土油該船舟子有閩人林戚者在其中吃烟實屬有違例章云云府尊謂凡有船隻載運土油船上不得吃烟若有違犯照例罰銀一百元兩不憶二個月前本港大舶因運土油被火焚燒乎姑念無知初犯聊判罰銀十元無銀改禁一十四日若太守者可謂不寬不猛恩威並濟矣

續錄丁給諫請停捐納實官並變通漕法摺 〇武臣效命疆埸爲國爪牙豈有可捐之理似尤無待於煩言矣如謂捐例一停部庫難繼抑又知其不然也臣不敢遠引查道光年間鄉捐貢監虛銜猶歲得三百萬金今勢成弩末多方鼓舞歲捐實官以千百計而所得幾及其半耳於部庫本無大益明矣今惟將京外文武實官大小花樣一切停止仍存貢監 封典虛銜加級之例其所指近省一條合於古意便於人情無害民生宜可並存兩概令以五六成上兌鬮後每歲遞加一成漸還本例名器不濫則光榮自倍而趨者多臣料十年之內必復道光年間所入數目前所少歲亦約數十萬金且綜全局而論猶非大利害所在臣又聞上年署兩江督臣張之洞屢奏南漕改折可歲省數百萬金該督若非目睹情形忠於謀國豈肯冒昧入奏而部臣未及詳詢利病輙復議駁中外惜之夫今日之南漕皆官爲採買本非輸之於民京師招徠商糶數百萬石咄嗟立致外無改章之擾內無匱食之虞其間百年積弊一旦廓然俱清甚無不便所不便者糧道監督及倉書花戶耳然糧道各官營調不常本如傳舍何惜失此利權則不利於改折者獨盤踞倉務作奸犯科之花戶等人耳舍 國家久遠之利而保全若輩奸盜之藪大臣公忠體國決不出此一轉移間而庫帑所贏溢於捐輸之款數倍亦何憚而不爲哉要之實官捐例論其貽害大局則不當開語其無益部庫則不必開此舉關繫世道人心實爲國家命脈所在今日時局雖艱嚴義利之界重貪墨之罰張廉恥之維乃足振雪恥復讐之士氣其挽回機括必自停捐始矣又況環球萬國未聞有鬻官之事倘久行不變其虧損 國體而貽鄰敵侮笑實非淺鮮伏乞 飭下戶部將捐納一欵每項歲得若干逐細查明熟權利害輕重並妥議變通漕法以資抵補毋惑屬像猥瑣之論而誤 朝廷久大之規且事關全局非僅籌餉一端或請旨下閣部九卿各陳所見上裏 宸斷擇善而從務期除積弊以厚民生勵人才而張國勢天下幸甚奉旨 已錄 又片奏再查凡降調降革之員除加倍半不准捐復各條外其情罪稍輕尙非貪贓不法者准其捐復降捐此乃 朝廷愛惜人才寬宥公罪之至意也然該員例應赴部遞呈由部核明分別准駁請 旨不准由該督撫奏請捐復亦不准率行請留請調歷於道光十二年同治元年疊奉 上諭著爲成憲誠以用人不妨從寬過而魁柄不容下移用意至爲深遠近日疆臣習爲欺罔每於奉 旨查辦案內獲咎之員率行 奏請捐復並留原差夫該員非犯名甚劣有玷官常何至遽被彈劾近今風氣查辦之時多有避重就輕巧爲迴護即以降調降革結案已離保必無輕縱若復恃有督撫奏請朝覲暮復樂附無恙優委如初 朝廷幾失賞罰之權吏治更無勸懲之法蔑紀毀綱莫玆爲甚應請 旨飭吏部申明定例嗣後督撫於獲咎人員違例奏請應如何酌予處分之處請 旨施行以仰副 聖主整飭官方之至意奉 旨已錄

承頂聲明 〇敬者新嘉坡大坡新街第七號門牌宏發雜貨店原係陳栢浩 廣記 陳煥志 生記四人合夥同創茲陳栢浩等四人均志圖別業願將該號店底傢私貨物全盤頂與松盛堂承受定於本月二十日交易任從改號開張倘陳栢浩諸人有與 各寶號賒揭會項一切未清數目祈於交易之日以前親來對明適期不來是爲自悞與承頂人無涉嗣後該店生理盈虧亦不干陳栢浩等四人之事先此聲明免滋後論

光緒二十三年二月十四日 松盛堂謹啟

畫景奇觀

敬者余到叻中在二馬路附旗山下開場安設新奇畫景凡蒙賜閱者極蒙獎譽今不日即將他適不過尙有三日在於叻中開演而所有各種圖畫均輪更換較前所設之畫更爲美備能令觀者耳目一新幷有人首牛身之物爲世所罕見之奇此外更有洋琴樂具演奏以娛觀者之心 諸君有興祈早惠臨幸無辜負凡入觀者每位收銀二角十歲以下小孩半價併此佈聞

大英一千八百九十七年三月十五號 下扶里打謹啟

黎合隆 黎源盛 眞赤金線發客

敬者本號向在大中國廣東省城內太平新街揀選正色上好眞赤金線運來石叻埠發售屢蒙 諸君賞識遠近馳名近有無恥之徒將僞貨假冒本號招牌貪圖射利嗣後黎合隆源盛兩號金線耑在石叻朱富闌號發沽並無分托別店其貨招牌內票裝璜俱皆照舊惟盒口外加多石叻朱富闌號莊封條或有不法之徒將本號加正字於招牌上或加老字眞字與及某記之類皆是混充 士商賜顧請至石叻朱富闌號採買認明招牌等件庶不致悞此佈

大清光緒二十三年二月十三日 黎合隆 黎源盛主人謹識

創設時務實學館告白　○竊爲學之道課於虛者不如徵諸實騖乎泛者不如求其切南洋最切之學莫如熟諳世務深識時宜及夫書啟帳簿等件余中表顏岳宗博學多能通經濟識時務則見知於前領事　左都轉　黃觀察善信札精帳簿則爲家兄若錦所信任至其性情和易不抗不卑尤爲余等所推重茲各友勸其於辦理公司　餘閒擇地開一實學館課以時務應酬各雜作長函短札各尺牘帳法簿學各要務或諸君別有性之所近亦可指授凡實用各學應有盡有每逢禮拜由晨起至　夜十點止拜六由午二點起至夜十下鐘止拜一至拜五皆晚六下鐘起至夜十下鐘止每名每月訂修金四員火燭烟茶瓊傭館中備用屆月去留聽之　諸君不論長幼有志向學者欲知詳細請至坐邦路頭豐興公司內向黃蓬山林綠波二位詢問便得此佈

光緒廿三年二月十三日

陳若林　陳若鏞仝啟

承頂聲明　○啟者今因十字路門牌第二十六號益隆什貨生理本係陳艮耀　陳評宗　陳崇谿　陳茂典　四人創造茲因陳艮耀等四人志圖別業願將益隆店全盤與及舖底頂與陳肇宗　黃宣梅　陳明茂　陳鈞典　四人承受訂於二月初十日交易如有該號欠到各號賬項祈於近一禮拜內爲期親到對明倘過期不到是爲烏有自承頂之後任從改換字號重新開張他日生意興隆亦不干退股人陳艮耀　陳崇谿　陳評宗　陳茂典之事而舊益隆所有私家揭借并會項亦不干新承頂人之事先此聲明以免後論

光緒二十三年二月十一日

承頂人陳肇宗等謹啟

承頂聲明　○啟者漆木街第三十二號門牌京和蘇廣雜貨店原係奐昌號曾醴泉陳鶴籌何卓南宏信號簡蕙菊吳康泰梁森廷林幹卿麥俊亭文餘春堂曾彬泉顏卓廷彭興發堂諸人合股同創茲奐昌號等各股份人均志圖別業願將該號店底傢私貨物賬目等項全盤頂與林萬年堂承受定於本月十六日交易倘京和號各股份人等有與　諸寶號往來一切未清數目祈於交易之日以前開列清單前來對明逾期不來是爲自悞與承頂人林萬年堂無涉日後京和號生理盈虧亦概不干奐昌號等各股份人之事先此聲明免滋後論

光緒二十三年二月初九日

承頂人林萬年堂謹啟

歐洲新到

奇妙氣球開演告白

啟者歐洲著名氣球師實邊沙現經抵叻并携有極妙氣球來叻茲定於西本月十六號即華二月十四日禮拜二下午四下鐘起每日在域多利街尾穆拉油塚附近之曠地內開場演放以開諸君眼界至此氣球騰空之際可至距地一千英尺之高能升能降隨意自如而　諸君有欲乘坐氣球昇於空中以覽風景者該球師可親領之乘坐起至空中觀覽畢後再行降落計乘球上昇之際可以四覽山川風景即一百英里一遠亦在目前不惟本坡境內一覽無遺即附近叻地各埠如柔佛寥內等處亦可以瞭然在目是誠曠古未聞之異千秋難遇之機也　諸君有興祈早惠臨茲將場內客位價目開列如左

一號坐位每位收銀一元

二號每位收銀五角　三號每位二角

如乘氣球上昇者每位每次收銀二元

大英一千八百九十七年三月十二號

東霧芬發告　○啟者敝號耕有三寶壠頂上東霧芬絲來叻發售用特佈告週知　諸貴商有欲惠顧者請移玉至賭間口街長泰號內與敝相商價甚相宜特此佈告

光緒二拾三年正月十八日

新長成號謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒色白[illegible]式極佳有學沽飲　諸君莫不
稱其香[illegible]行無匹之佳但冒本莊三品酒
款式以圖[illegible]目亂味[illegible]可[illegible]後　諸君沽
買本行自須三品酒者[illegible]本號招牌之為[illegible]
有卜[illegible]包頭註[illegible]字[illegible]也[illegible]者
始[illegible]若此字樣即[illegible]佈
大英一千八百八十五年十二月十[illegible]號
[illegible]也[illegible]公司發行

馳名鐵櫥發售

嘗思[illegible]生之道所最要者則惟[illegible]其次則惟鐵櫥必須有[illegible]始[illegible]
此本行鐵櫥所以為　諸[illegible]之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥入口馳名於[illegible]
方一帶而[illegible]則聲名尤著至本行[illegible]此等鐵櫥已有三十年之久其[illegible]
為堅固保能避火且其[illegible]甚妙斷非盜賊所能[illegible]其爐全才均用[illegible]
並無雜以木料且[illegible]自[illegible]至今[illegible]為一式堅固[illegible]然
有優劣之分至於名廚大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被焚燒即火災亦無所[illegible]
行之鐵櫥[illegible]
所喜[illegible]而本行每年所沽[illegible]不[illegible]茲特為之錄佈[illegible]
諸君有意顧者新[illegible]
大英一千八百八十九年十一月廿[illegible]號
明嗎也洋行謹啟

法國瓶上蜂窩標異[illegible]地酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY
TRADE MARK
BEEHIVE BRANDY
WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好[illegible]蘭地酒來叻發售其酒
清香濃[illegible]醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙藥無
窮今市上所有[illegible]蘭地酒雖有能
同其右者誠佳種中妙品也至此
酒係本公司一[illegible]出[illegible]無[illegible]家
出售　諸君光顧請細認蜂窩標
頭為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有[illegible]者[illegible]至
[illegible]臨沽[illegible]
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
[illegible]公司[illegible]

烏密酒發賣



啟者本行[illegible]由英國督辦名
稱美酒來叻發售久已馳遐
邇名茲復由英新辦到[illegible]
士斗雲字號之狗[illegible]
酒[illegible]此酒香美異常
不[illegible]飲之可口且能保養精
神[illegible]和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧[illegible]看以上所列之
狗頭標[illegible]不致誤且價甚相
宜倘　諸君不[illegible]飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將[illegible]印
出　諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行[illegible]
標酒希圖目[illegible]混珠最堪痛恨今本[illegible]再行核定於酒樽木栓內加[illegible]
烙[illegible]行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行報明即酬
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加[illegible]吧　三寶[illegible]　[illegible]加錫　[illegible]　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co BREMEN

Printed and Published by Sim Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.